



# Seehund

## Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg.  
 Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning,  
 P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.  
 Anzeigen die Petitzelle oder deren Raum 10 Pfg.  
 Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

**Nr. 4.** Juist, den 29. Juni 1913. **19. Jahrg.**

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

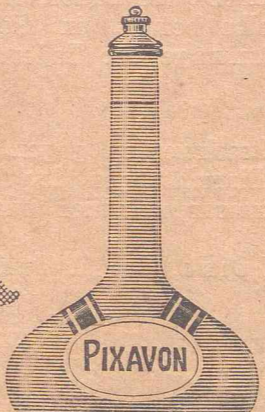
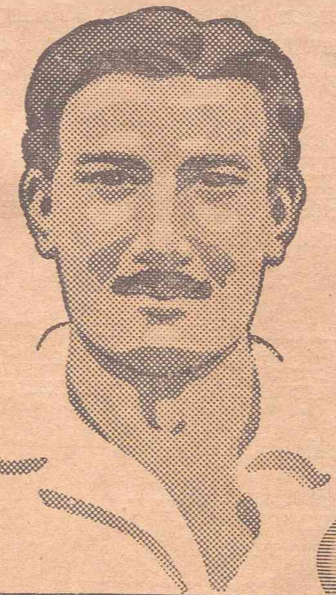
### Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

**Angemeldet bis zum 26. Juni.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Aldag, Frl. B.	F. Rosendahl
Anlauff, Rich., Kaufmann	Strandhotel Kurhaus
Baade, Elly	Haus Worch
Bachmann, Alfred, Maler	H. Doyen, Loog
Baelz, Julius, Kaufmann	Villa Altmanns
Balke, Kaufmann, mit Frau	Tanke's Logierhaus.
Barth, Frau Schuldirektor Anna	Hotel Deutsch. Haus
Bartsch, Georg, Kaufm., mit Frau u. Kind	Haus Worch
Bechel, Chr., Hotelier, mit Familie	Strandhotel Kurhaus
Bencke	E. H. Visser Wwe.
Berles, Frl. Hedwig	Peters' Logierhaus
Bickel, Dr. jur. Fritz, Rechtsanwalt	Hotel Friesenhof
Bickel, Olga, Schülerin, mit Fritz Bickel u. Kinderfrl.	Villa Johanne
Bohe, Frl. Elisabeth	Frl. Günther
Bohe, Carl	„
Böhm, Emmy, Praktikantin	Strandhotel Kurhaus
Bosse, Frau Dora, mit Söhnchen	Logierhaus Ranft
Brakenbusch, Frl. Käthe	Peters' Logierhaus
Brand, Frau Léonie, mit 2 Kindern und Fräulein	Kapt. B. Eilers
Brauer, Alfred, Kaufmann	Villa Inselrose
Brinck, Frau A., mit Tochter	F. Rosendahl
Bruhn, Frau H. Joh.	Peters' Logierhaus
Bruhn, H., Mühlenbesitzer	„
Crissen, Walter, Kaufmann	Hotel Itzen
Cramme, Frau, mit Tochter	Kapt. B. Eilers
Deimling, Carl, Kaufmann	Hotel Itzen
Dencker, Frau Dr., mit Kindern u. Frl. Specht	Strandhotel Kurhaus
Diedrich, J., mit Frau	Frau J. Claaßen
Dietrich, Ilse, Schülerin	Villa Johanne
Dütting, Alfred, Schüler	Claaßen's Hotel
	Kassel
	Meerane i. S.
	Berlin-Wilmersdorf
	München
	Koblenz a. Rh.
	Geestemünde
	Waltershausen
	Schöneberg
	Wiesbaden
	Magdeburg
	Gotha
	Wiesbaden
	Wiesbaden
	Celle
	Celle
	München
	Osnabrück
	Kassel-Wilhelmshöhe
	Freigut Cossengrün
	Berlin
	Hannover
	Stargard i. M.
	Stargard i. M.
	Bremen
	Frankfurt a. M.
	Bremen
	Frankfurt a. M.
	Aurich
	Hannover
	Münster i. W.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung	Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Erdmann, Karl, Apotheker, mit Frau	Berlin	Röpke, Frau J., mit Tochter	Hannover
Feissel, Frau Margarethe	Berlin-Südende	Rost, Frau Witwe	Finsterwalde
Fleischhauer, Gebrüder Oscar und Werner	Weimar	Rottler, L., Konditoreibesitzer	Fulda
Freese, Kaufmann, mit Frau	Emden	Sajitz, Joseph, Kaufmann, mit Tochter Edith	Berlin
Friedheim, Frau Stabsarzt, mit Kind und Kindernädchen Anna Hoffmann	Naumburg a. S.	Schanz, Frau Buchhändler A., mit Sohn	Berlin
Friese, Joseph, Pfarrer	Neheim	Schaumburg, Otto, Unterprimaner	Leer
Fritsch, Frau Fabrikbes., mit Töchterchen und Bed.	Berlin	Schimmelpfennig, H., Braumeister, mit Familie	Görlitz
Fritzen, Ul., Lehrerin	Herford i. W.	Schimpf, Frau M., mit 3 Kindern und Bed.	Osterode a. H.
Fuchs, Louis, Kaufmann	Kulmbach	Schofftau, J., Generaldirektor	Hamburg
Gäbel, Willy, Kaufmann	Meerane i. S.	Schütte, Frau Oberarzt Marie, mit 2 Töchtern	Osnabrück
Gericke, Kath. E.	Wiesbaden	Sculdetus, Frau Dr. med., mit Sohn	Ranis (Kr. Ziegenrück)
Greim, Aug.	Mühlhausen i. Thür.	Seitz, Hermann, Juwelier, mit Frau und Söhnen Hermann und Bernhard	Hannover
Greving, Rechtsanwalt	Oldenburg	Seehausen, W., Bureau-Assistent	Wunstorf
Grobe, August, Kaufmann	Eichenbarleben b. Wolmir- Eichenbarleben [stedt	Siebert, Waldemar, Fabrikant, mit Frau, Kind und Bed.	Gummersbach
Grobe, Olga	Frankfurt a. M.	Smith, Elsie D., Erzieherin	Mannheim
Habersaat, Frau M.	Frankfurt a. M.	Sömsen, Niels, Lautensänger	Chemnitz
Habersaat, Karl, Schüler	Hannover	Sprung, R., mit Frau	Mühlhausen i. Thür.
Häntzsche, Hans, Architekt	Hannover	Steinbach, Otto, Kaufmann, mit Frau und Kind	Bräckerfeld (Kr. Hagen)
Heeren, Hans Carl, Schüler	Dessau	Stissbach, Frieda	Dessau
Heinze, Frll. A.	Osnabrück	Suadicanı Frau Leutnant	Berlin
Hemesaat, Victor, Maurermeister, mit Frau	Unna	Sudendorf, Postassistent	Alfhausen
Herbrecht, Frau, mit Kind	Dortmund	Snell, Frau Dir. Dr.	Herborn (Dillkreis)
Heuner, Frau A., mit Familie	Chemnitz	Snell, Erich, Schüler	Herborn (Dillkreis)
Holler, L., Schauspieler	Coesfeld i. W.	Swart, Georg, Oberforstmeister, mit Frau	Kassel
Hollweg, C., Leutnant z. S. a. D., mit Frau	Netzschkau i. Vogtl.	Tesmer, Leutnant	Berlin
Jahn, Frll. Hanna, mit Hellmut Popp	Berlin	Textor, Rudolf, Kaufmann, mit Frau und 3 Kindern	Freudenberg (Kr. Siegen)
Jemann, Dr., Arzt	Kassel	Timmermann, Hermann, Postassistent	Soltau (Hannover)
Ilkenhans, Frll.	Herford i. W.	Tonke, Frau Baumeister Bertha	Finsterwalde
Kindermann, Frau Rektor	Dresden	Twardocus, Eugen, Kaufmann	Berlin
von Kirchbach, Finanzrat, mit Frau, 2 Kindern und Bed.	Hannover	Voigt, Hugo, Kaufmann, mit Schwester	Nürnberg
Kloppenbug, Rud., Rentner, mit Frau und Sohn	Frankfurt a. M.	Wagener, A., Ingenieur, mit Frau und 2 Kindern	Dahlbruch i. W.
Kleyer, Frll. Irmgard	Braunschweig	Weber, Frau Luise, mit Familie	Berlin
Knoche, Frau Oberstleutnant	Braunschweig	Weddigen, Friedr., Kaufmann	Herford
Knoche, Frll. Emmy	Hamborn	Weierstrass Frau Z.	M.-Gladbach
Koischwitz, Ingenieur	Hamburg	Weil, Frau Dr.	Essen (Ruhr)
Körner, Frau	Duisburg	Weithöner, Frau	Herford i. W.
Kratz, Ed., Kaufmann	Petzen b. Bückebug	Wienhöfer, H., Kaufmann	Bargs b. Dortmund
Krüer, A., Pastor	Plauen i. V.	Wendenburg, C., Kaufmann, mit Familie	Charlottenbug
Kürschner, Frau Luise	Berlin-Charlottenbug		Zusammen 237 Personen.
Laengner, Hans, Dr., Arzt, mit Frau und Kind	Mannheim		Mit den Früheren 1160 " "
Lanz, Frau Gisella, mit Familie	Plauen i. V.		Gegen 930 " " am gleichen Tage des Vorjahres.
Leucht, Frll. Grete	Münster i. W.		<b>Wohnungs-Veränderung.</b>
Lindenthal, Bergolt, Landschaftssekretär	Emden	Privat, Lotte, mit Kinderfräulein	Friedrichsdorf i. Taunus   Villa Johanne
Loesing, Willy, Kaufmann	Hannover		
Lönnicke, Frll. Margarete	Berlin		
Lustig, Henry	Kassel		
Martin, Frau Johanna, mit 3 Kindern und Fräulein	Dresden		
Mehlhorn, A., Privatus, mit Frau	Essen (Ruhr)		
Meil, Anneliese, Schülerin	Berlin		
Meyer, Frau Baurat	Bremen		
Miesegodes, C., Ingenieur, mit Familie	Leipzig		
Möbius, Hermann, Kaufmann	Düsseldorf		
Morgenroth, Hauptmann, mit Frau und 2 Kindern	Freudenberg		
Müller, Georg, Sparkassen-Rendant, mit Frau und 2 Kindern	Dornseifen		
Neef, Otto, Bankbeamter	Bremen		
Niebank, Martin, Kaufmann	Norderney		
Niemeyer, O.	Plauen i. V.		
Nitschke, Frau, mit Sohn und Tochter	Schwechat b. Wien		
Orthner, Rudolf, Diplomierter Chemiker	Osnabrück		
Paal, Frau Olga, mit 2 Töchtern	Oldenburg		
Platte, Kaufmann	Kreuztal i. W.		
Rath jr., Frau, mit 2 Kindern	Magdeburg		
Reiner, A., Eisenbahn-Gütervorsteher	Kreuztal i. W.		
Reuter, Frau	Döbeln i. Sa.		
Richter, Frau Fabrikant Toni	M.-Gladbach		
Röder, G. A., Prokurist			
	Villa Charlotte		
	Villa Riedel		
	Peters' Logierhaus		
	Tanke's Logierhaus		
	Joh. Siefkens		
	Pax-Heim		
	Villa Pirola		
	Claassen's Hotel		
	Hotel Itzen		
	Strandhotel Kurhaus		
	Hotel Friesenhof		
	Haus Worch		
	Hotel Friesenhof		
	Martin Kleen		
	Peters' Logierhaus		
	Villa Johanne		
	Villa Seemannstreu		
	Villa Johanne		
	Villa Daheim		
	Villa Charlotte		
	Villa Daheim		
	Villa Inselrose		
	Hotel Friesenhof		
	Hotel Friesena		
	Haus Worch		
	Hotel Fresena		
	Strandhotel Kurhaus		
	Hotel Fresena		
	Claassen's Hotel		
	F. Rosendahl		
	Jak. Claaßen Wwe.		
	Villa Pirola		
	Haus Worch		
	Strandhotel Kurhaus		
	Villa Pirola		
	Peters' Logierhaus		
	"		
	Frl. Gatena		
	Villa Charlotte		
	Hotel Fresena		
	Villa Johanne		
	Hotel Rose		
	Strandhotel Kurhaus		
	Hotel Deutsch. Haus		
	G. Gerdes		
	Villa Daheim		
	Villa Seemannstreu		
	Joh. Claaßen sen.		
	Claassen's Hotel		
	"		
	Hotel Friesenhof		
	Logierhaus Ranft		
	Tanke's Logierhaus		
	Alb. G. Janssen		
	Tob. Breeden Wwe		
	Wwe. Hoff		
	Villa Mathilde		
	Claassen's Hotel		



## Die überaus wohltuende Wirkung

der Pixavon-Haarwäsche ist wohl jetzt allgemein bekannt, besonders der ausserordentlich günstige Einfluss auf den Haarwuchs. Die Leichtigkeit, mit der Pixavon Schuppen u. Schmutz von der Kopfhaut löst, der prachtvolle Schaum, der sich ganz leicht von den Haaren herunterspülen lässt, und sein so sympathischer Geruch erleichtern den Gebrauch des Präparates ungemein. Seine grossartige Wirkung ist, dass es durch seinen Teergehalt dem parasitären Haarausfall entgegenwirkt.

Eine Flasche (zwei Mark) reicht bei wöchentlichem Gebrauch monatelang aus.

Gottesdienst in der luth. Kirche auf Juist.

Sonntag vormittag 10 Uhr.

Gottesdienstordnung der kathol. Kirche auf Juist.

Sonntags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr stille hl. Messen.  
Um 10 Uhr Hauptgottesdienst.  
Um 7 Uhr abends Andacht.  
Werktags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr hl. Messen.  
Am Donnerstag abends 7 Uhr Andacht.

Gefunden: 1 silb. Fingerhut,  
1 Vereinsabzeichen — Sängerkor Vereinigung, Leipzig.  
Verloren: 1 schw. Sammetgürtel mit silb. Schnalle,  
1 silb. Uhranhänger (Glücksschwein),  
1 weisser Sonnenschirm,  
1 Kinderstrumpf,  
1 Damenportemonnaie.

Der Gemeindevorstand.

## Bestimmungen

### über die Benutzung der Lesehalle.

1. Der Besuch der Lesehalle ist nur Kurgästen, die im Besitze einer Kurtaxkarte sind, vormittags von 9 bis 1 und nachmittags von 2 1/2 bis 7 Uhr gestattet.
2. Das Mitbringen von Hunden ist verboten.
3. Um das zeitungslesende Publikum nicht zu stören, wird das Publikum gebeten, jede laute Unterhaltung zu unterlassen.
4. Nach erfolgtem Gebrauch sind die Zeitschriften an Ort und Stelle zu legen und die Zeitungen an die bestimmten Haken anzuhängen.
5. Die in der Lesehalle ausliegenden Zeitschriften, Bücher und Zeitungen sind Eigentum der Badeverwaltung und dürfen nicht mitgenommen oder durch Notizen, durch Austrennen oder durch Ausschritte beschädigt werden.
6. Das Rauchen in der Halle ist verboten.

Die Badeverwaltung.

## Bestimmungen

für die

### Warmbadeanstalt des Nordseebades Juist.

§ 1.

Die Warmbadeanstalt ist an den Wochentagen

vormittags von 7—1 Uhr,  
nachmittags von 4—7 Uhr,

an den Sonn- und Feiertagen nur

vormittags von 7—10 Uhr  
geöffnet.

In der Vor- und Nachsaison werden die Badezeiten durch Anschlag im Warteraum bekannt gemacht.

§ 2.

Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, welche in den hiesigen Kaufläden zu haben sind. Die Badekarten sind beim Betreten der Anstalt an die Bedienung abzugeben, die dieselben entwertet und als Ausweis den Kontrollabschnitt zurückerstattet.

Dem Badepersonal ist bei 20 Mark Strafe verboten, Bäder ohne Abnahme von Badekarten zu verabfolgen, oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 3.

Die Besucher der Warmbadeanstalt werden in Reihe nach bedient.

Zu diesem Zwecke wird bei Uebergabe der Badekarte von dem Badepersonal eine Nummer auf dem Kontrollabschnitt eingetragen, die für die Reihenfolge mit der Massgabe bestimmend sein soll, dass Kinder mit einer Kinderbadekarte nur ein Anrecht auf die Benutzung von Kinderbadewannen haben, und dass in den Stunden von vormittags 11—1 Uhr und abends von 6—7 Uhr die Vollkarten den Vorzug vor den erteilten Ermässigungskarten haben.

Nach Anweisung der Badezelle ist dem Badewärter der Kontrollabschnitt zu übergeben.

Die Dauer eines Bades darf einschliesslich der Aus- und Ankleidens 3/4 Stunden nicht überschreiten. Das Bedienungspersonal ist beauftragt, den Ablauf der Badezeit anzumelden.

Die Benutzung des Bades durch mehrere Personen auf eine Karte ist nicht gestattet.

§ 4.

Jeder Badegast ist für die durch ihn etwa verursachten Beschädigungen des Anstaltseigentums verantwortlich; insbesondere sind bei Gebrauch von Eimern, Seifen, Bürsten und Waschungen, wenn hierzu, der Bestimmung des § 5 entgegen, nicht die hierzu bestimmten Badewannen benutzt worden sind, sowie bei Beschädigung der Trockentücher, Teppiche, Badewanne, Brausemischungen etc. die Kosten der Wiederherstellung und Reinigung, bezw. der Wert der beschädigten Sachen von dem Betreffenden zu erstatten.

§ 5.

Personen, welche an Hautausschlägen leiden oder Einreibungen und Waschungen vornehmen wollen, dürfen nur die hierzu bestimmten Badewannen benutzen. Das Badepersonal ist angewiesen, die Badewannen auf Ansuchen zu bezeichnen.

§ 6.

Hunde dürfen in die Anstalt nicht mitgebracht werden.

§ 7.

Das Rauchen in der Anstalt und in dem Warteraum ist verboten.

§ 8.

Die Badedienerschaft ist verpflichtet, die Bäder in einer sauberen Wanne und in der von den Badegästen gewünschten Temperatur herzustellen. Nach genommenem Bade werden die geehrten Badegäste gebeten, die Badewannen durch Oeffnen der Abflüsse zu entleeren.

§ 9.

Das Badepersonal hat für die Aufrechterhaltung der Haus- und Badeordnung Sorge zu tragen und dasselbe befugt, in dieser Beziehung Anordnungen im Auftrage der Badeverwaltung zu treffen.

§ 10.

Beschwerden gegen die Angestellten oder über die Einrichtungen der Anstalt sind bei dem Badekommissar mündlich oder schriftlich anzubringen.

Juist, den 1. Juni 1910.

Die Badeverwaltung.

Droste,

Major a. D. und Badekommissar.

## Nachweise.

Badekommissar: Major a. D. Droste.  
Sprechstunden: 10—11 Uhr vormittags, oder wenn in dieser Stunde Badezeit ist, von 4—5 Uhr nachm. im Dienstzimmer des Rathauses.

Mitglieder der Badekommission:  
Joh. Abheiden, U. G. Wilken, de Vries, Fritz Henning, Albertus Janssen, Schmeertmann, J. Hook, Beigeordneter.

Arzt: Sanitätsrat Dr. med. Arends.  
Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

Apotheke: (Filial-Apotheke von Apotheker Meyer in Norden) ist während des ganzen Tages, auch an Sonn- und Feiertagen von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends geöffnet. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben.  
Apotheker St. Russ.

Personal im Warm-Badehaus: Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr bis 10 Uhr vormittags.

Personal am Damenstrande: Johanna Schiffer, Frau J. Dirks und Frau Bleyer, Badewärterinnen. Jürg. Wäcken, Kartenabnehmer. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und Joh. Dirks.

Personal am Herrenstrande: R. Cramer, Joh. Heiken, Hinr. Eilts, Badewärter. Joh. Rooffs, Kartenabnehmer. Carl Onnen, Sicherheitswärter.

Personal am Familienstrande: Frau Rass und Frau Wäcken, Badewärterinnen. Joh. Schmidt, B. Wäcken, Badewärter. R. Temme, Kartenabnehmer. Adolf Breeden, Sicherheitswärter.

Strandwärter: Carl Onnen, A. Breeden.  
Verkaufsstellen von Badekarten: P. Altmanns, F. Henning, Frau Neukirchen.

K. Inselvogt: J. Hook.

Personen- und Gepäckbeförderung: R. Bohne, Stations-Vorsteher, Fritz Arends, Hülfs expedient; Bahameister A. J. Visser; B. Baumann, Lokomotivführer; Dienstleute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, R. Hintze, H. Bleyer, Folk. Backer, Joh. Fischer, Karl Backer.

Kurtaxe

Bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen:  
für eine Person 7 Mk.,  
für eine Familie von 2 Personen 10 Mk.,  
für eine Familie von 3 Personen 12 Mk.,  
für eine Familie von 4 Personen 13 Mk.,  
für eine Familie von mehr als 4 Personen 14 Mk.

Gebühren für das Badepersonal.

I. Am Strande:

a. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich bis 75 Pfg.  
Kinder bis 40 Pfg.

für das Leihen der Wäsche für ein Bad:

- a. für eine Badehose 10 Pfg.,
- b. für ein Laken 20 Pfg.,
- c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.
- d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.
- e. für eine Damen-Bademütze 10 Pfg.

II. Im Warmbadehaus:

- a. für ein Badetuch 10 Pfg.,
- b. für ein Handtuch 5 Pfg.

Bäder.

1. Im Badehaus:

für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.  
für ein Warmwasserbad für Kinder unter 12 Jahren 0,75 Mk.

2. Am Strande:

Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.  
Für ein Bad für Kinder unter 12 Jahren 0,30 Mk.

Badeverwaltung.

### Bekanntmachung.

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit **jungen Kiefern** angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem **Schutze des Publikums** bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden abheben und **frei ohne Umzäunung** stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

### Bekanntmachung.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Jahre eine Aenderung der Badeplätze eingetreten ist.

Das **Herrenbad** nebst Herren-Luftbad befindet sich in diesem Jahre westlich der Damentreppe,

das **Familienbad** und das **Damenbad** nebst Damen-Luftbad zwischen der Herrentreppe und dem Rettungswege und zwar das Familienbad mit dem Zugang von der Herrentreppe, das Damenbad mit dem Zugang über den Girardetpfad vom Rettungswege aus.

Die Badeverwaltung.

Neu!

Neu!

Rasier- und Frisier-Salon

Villa Mathilde, Friesenstr. 57,

Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicure.  
Parfümerieverkauf erster Firmen.  
Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. 37

Rich. Könecke,

Herren- und Damen-Friseur.

Neu!

Neu!

# Tee! Tee!

echt ostfriesische Mischungen,

hervorragend feinschmeckend

:: :: und ausgiebig, :: ::

Pfund Mk. 2.00 und Mk. 2.50.

Versand von 5 Pfd. an unter Nachnahme postfrei ganz Deutschland. [39]

Joh. S. v. Freedon,  
Norden.

Gegründet 1875.

Fernruf 412.

## Rasier- n. Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena).

Aufmerksame und sauberste Bedienung.

Champonieren u. Damen-Frisieren  
im Hause.

H. Hinrichs.

23;

[36]

**Dr. P. Dilg,**  
Chirurg und Frauenarzt,  
Emden, Neptunstr. 18.  
Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

## Papierservietten

mit und ohne Firma

empfiehlt

Diedr. Soltau, Buchdruckerei.

Norden.



# G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Ro  
**Delikatessen.** ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren**  
 Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.  
 ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87.

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr**  
 in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle  
 stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

### Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.  
 Sorgsamste Küche. . . . . Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“  
 eingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl.  
 Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

### Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

### Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

## Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen. **Café.**

Täglich frischer Anstich: [13]

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

**Wasserleitung.**

## Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

**Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.**

Diner von 12½ bis 2½ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,  
 jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

**Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.**

## Kaufhaus Fritz Henning

Delikatessen.

Feine Cakes u. Confituren

Renommierte Weine.

Zigarren. Zigaretten

Grösste Auswahl Ansichtskarten

Männlich!  
**Seehund**  
 hochfeiner Bitterlikör  
 prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben

**W. J. Fisser**  
 Emden.

Empfehle:

Kindermilch (Trockenfütterung)  
 saure Milch in Satten,  
 Yoghurt-Milch,  
 Vollmilch, Buttermilch,  
 feine Tafelbutter

täglich frisch aus der Molkerei Norden

**Juist, E. Buss.**  
 Villa Alide.

## Kaufhaus Fritz Henning

Grösstes Geschäft

**in allen Artikeln**  
 am Platze.

**Geachtete Personenwagen**

mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaille

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt  
 des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an  
 in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.  
 Der Besitzer M. Martini.

## Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.  
 Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

**Pension. Table d'hôte 1 Uhr.**

**Diners à part von 12½ bis 2½ Uhr.**  
 Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

**Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.**  
 Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.  
 Münchener Löwenbräu.

**Weine erster Firmen.**

Reichhaltige Abendkarte.

**Wagen zu Vergnügungsfahrten.**

Zugleich empfehle ich mein neues

## Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,

in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die  
 See und auf den Strand! □□□

Weite Fernsicht über die  
 Insel und das Wattenmeer!

## Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist**,  
 Leer, Marienhaf, Norderney, Weener und Wittmund, [7]

••••• Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000, •••••  
 Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9 101 024,53 Mk.,  
 besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

an- und Verkauf und  
 Auslosungskontrolle  
 von Wertpapieren,  
 Einlösung von Zins-  
 scheinen und Einholung  
 neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung  
 fremder Geldsorten,  
 Einlösung von in-  
 und ausländischen  
 Schecks,  
 Zahlstelle für  
 Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern  
 als **Spareinlage** mit  
 Verzinsung bis 4 % und  
 auf **Scheckkonto**,  
 Kreditgewährung in  
 laufender Rechnung und  
 auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

**Zigarren und Zigaretten**

in grösster Auswahl

empfeht [24]

**Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.**

Inh.: **Eybert Jonxis.**

**Bienen-Honig,**

garantiert rein, unter steter chemischer  
 Kontrolle der Grossmolkerei **K. Heskamp,**  
**Papenburg.** [18]

Alleinverkauf für Juist:

**G. Schmidt Nachfolger,**

Delikatessen-Geschäft.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.

Manufaktur-,

Mode- und Weisswaren.

Herren-Wäsche. [29]

## Bernh. Hollander, Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren!

Filigran-Schmuck!

**Getriebene Altsilber-  
 waren.**

**Echt antike Uhren und  
 Zinnsachen.** [31]

Norden.

Hotel „Deutsches Haus“,

altrenommiertes Haus ersten Ranges,

hält sich dem nach und von Juist  
 reisenden Publikum bestens empfohlen.

**Omnibus an der Bahn.** [8]

Telephon 25.

**E. Beyer.** Ploeger's Nachfolger.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der

**Weingrosshandlung**

**W. Schlieben & Co.,**

Hoflieferanten.

**Berlin W.** [30]

**Verkauf zu Originalpreisen.**

**P. Altmanns Juist**, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.  
- Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie. -

**Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.**

**Feinste frische Süsrahm-Tafelbutter.**

**ff. Aufschnitt** in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.  
**Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.**

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei.  
Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkentere Segelschiffe.**

**Ansichtspostkarten.** [16]

# Hotel „Friesenhof“.

**Nordseebad Juist.** Fernsprecher Nr. 7. **Haus ersten Ranges.**  
Neue Verwaltung seit April 1907.

**Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.**

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 180 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen.  
**Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.** Treffpunkt aller Badegäste.

**Anerkannt beste Küche.** Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

**Hiesige und echte Biere vom Fass.**

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

11]

**Die Hotelverwaltung.**



# Geschäftsbücher

**hält auf Lager und liefert auch nach Vorschrift in kürzester Zeit**

**Diedr. Soltau's Buchdruckerei, Norden.**



**Kaufhaus Fritz Henning.**

Badeanzüge. [26]  
Badewäsche.  
Strandschuhe.

**Schmeertmann's Konditorei und Café (Ostdorf)** [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

**Spezialität: Mandel-Brot, Ostfriesischer Honigkuchen, Apfelkuchen.**

**Aegyptische Antiquitäten**  
**altholländisches Antiksilber**  
**holländ. Kunsttöpferei,**  
sowie Artikel aus der alten, weltberühmten  
**Fayencefabrik in Delft,**  
**deutsches u. holländ. Porzellan.**  
**Johns. Jürjens**

**Konditorei und Bäckerei**  
von **H. O. Habbinga**  
**neben Hotel Itzen,**

empfehlen täglich Torten und Kuchen  
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches  
Kaffee- und Weingebäck, echten  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch  
backenes Weiss- und Schwarzbrot.

**Vor und nach jedem Bad**  
trinkt erst einen

**„Störtebeker“.**



Vornehmster Magenlikör  
Aerztlich empfohlen!  
Wegen seiner reizenden  
Aufmachung zu Geschenks-  
zwecken besonders  
geeignet.  
Alleinige Fabrikanten: D. Enkelstroth & Co. Störtebekerhaus, Ammendorf (Prov. Sachsen).  
Zu hab. i. d. einschlägigen  
Geschäften sowie in fast  
sämtlichen Restaurationen  
betrieben. [16]

**Flutabelle und Badezeiten auf Juist**

Juni/Juli	Hochwasser		Badezeit
	Vm.	Nm.	
29. S.	6.25	6.55	5.00—7.00 N.
30. M.	7.27	7.59	6.45—7.45 V.
1. D.	8.30	9.02	6.30—9.30 "
2. M.	9.29	9.55	7.00—10.00 "
3. D.	10.21	10.47	8.00—11.00 "
4. F.	11.12	11.37	9.00—12.00 "
5. S.	—	12.01	9.15 V.—1.00 N.

**Postsachenbeförderung.**

Die zwischen Norddeich und Juist verkehrenden Dampfer der Reederei „Juist“ befördern Postsachen bei jeder planmässigen Fahrt. Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten vor Abgang der Inselbahn, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.

**Dampfschiffs-Verbindung**

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.  
Norddeich-Juist und umgekehrt.

Juni/Juli	Von Norddeich	Von Juist - Bh
29. Sonntag	6.00 Nm.	5.40 Vm.
30. Montag	6.00 "	5.40 "
1. Dienstag	8.00 Vm.	6.30 "
	6.00 Nm.	8.45 "
2. Mittwoch	9.15 Vm.	7.30 "
	8.30 Nm.	7.00 Nm.
3. Donnerstag	10.00 Vm.	7.30 Vm.
	7.45 Nm.	10.50 "
4. Freitag	10.00 Vm.	8.15 "
	8.30 Nm.	10.50 "
5. Sonnabend	11.00 Vm.	9.20 "